

外国人留学生等のための ビザ相談

がいこくじん りゅうがくせいなど

び ざ そう だん

Visa Consultation Service for International Residents

外国人留学生签证咨询



在留資格の変更や更新などについて、専門家が相談に応じます。秘密は守ります。

ざいりゅうしかく へんこう こうしん せんもんか そうだん おう ひみつ まも

場所：京都府国際センター

ばしょ きょうとふこくさいせんたー

予約が必要です。(Eメール、FAXにて受け付けます。) できる限り、相談日の1週間前までに申し込んでください。

よやく ひつよう う っ かぎ そうだんび しゅうかんまえ もう こ

名前、TEL、FAX、国籍、性別、在留資格、在留期限、相談内容(具体的に書いてください)、通訳が必要かどうか、

なまえ こくせき せいべつ ざいりゅうしかく ざいりゅうきげん そうだんないよう ぐたいてき か つうやく ひつよう

必要な場合は、その言語。(言語によっては、希望の相談日に通訳の調整がつかない場合もあります。)

ひつよう ばあい げんご げんご きぼう そうだんび つうやく ちょうせい ばあい



An expert can respond to your questions about changing or renewing your status of residence. All counseling sessions are strictly confidential.

Place: Kyoto Prefectural International Center

Reservations are necessary at least one week in advance.

Please send your name, telephone/fax number, nationality, sex, status of residence, period of stay and the specifics you would like to consult about by e-mail or FAX.

If you need interpretation during the consultation, please let us know for which language.

※Depending on the language and date, we may not be able to provide an interpretation.



关于在留资格の変更，以及更新等问题，由专家来受理咨询，并回答。保守秘密。

咨询地点：京都府国际中心

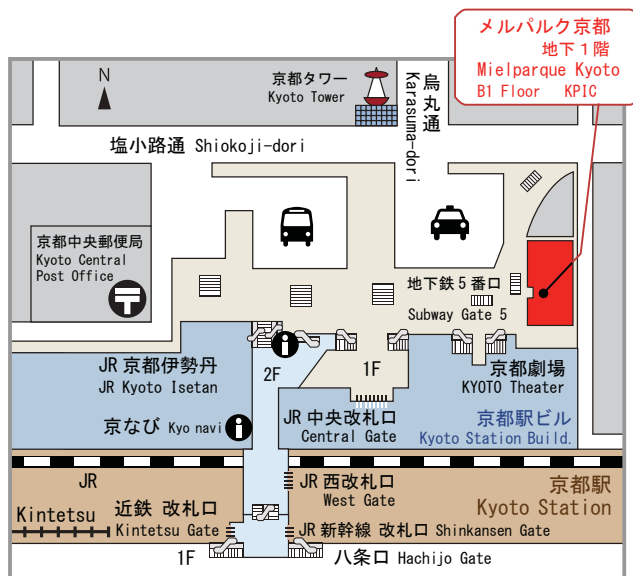
需要预约(由网页、传真等申请)。尽量在咨询日的一周前申请。

姓名，电话，传真，国籍，性别，

在留资格，在留期限，咨询内容(请详细记载)，

翻译的需无和所需的语言

(根据所需的语言，有不能满足需求的时候)。



申し込み Reservations 申請
FAX:075-342-5050
URL:<http://www.kpic.or.jp/> E-mail: main@kpic.or.jp

公益財団法人 京都府国際センター
〒600-8216 京都市下京区烏丸通塩小路下ル メルパルク京都 B1F
開館時間: 午前10時~午後6時
休館日: 毎月第2・第4火曜日、祝日、年末年始(12月29日~1月3日)

Kyoto Prefectural International Center
Melparque Kyoto B1F, Shimogyo-ku, Kyoto 600-8216
Open hours: 10am-6pm Closed on the 2nd and 4th Tuesday of every month, national holidays, and the New Year's holidays